

# Podzer Tageblatt

**Abonnements für Podz:**  
 Jährlich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., viertelj. 2 Rbl.,  
 monatlich 67 Kop. pränumerando.  
**Für Auswärtige:**  
 Vierteljährlich 2 Rbl. 40 Kop. pränumerando.

**Insertionsgebühr:**  
 Für die Petitzeile oder deren Raum 6 Kop.,  
 für Kleinanzeigen 15 Kop.  
**Preis eines Exemplars 5 Kop.**  
 Erscheint 6 Mal wöchentlich.

**Redaction und Expedition:**  
 Dzielnia- (Bahn-) Straße Nr. 13.  
 Manuskrifte werden nicht zurückgeschickt.  
 Redactions-Sprechstunden von 9-12 Uhr Vormittags.

**Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge:** Haasonstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i./P. oder deren Filialen.  
**In Warschau:** Unger's Barfchaer Annoncen-Bureau Wierzbowa Nr. 8.  
**In Moskau:** L. Schabert, L. und E. Metz & Co.

## Abgelagerte Cigarren

mit einem Havana-Deckblatt versehen und auf Bestellung nach Havana-Art in der Hand gerollt in den Marken:

„La Leonora“  
 „La Claridad“  
 „Standart“  
 „Esquisitos“

im Preise von bis 15 Rbl. pro 100 Stück.

empfehlen die Tabakfabrik der Gesellschaft „LAFERME“ in St. Petersburg.

Diese Cigarren in Päckchen zu 5, 10, 25 und 100 Stück finden durch ihre hohe Qualität und ihr feines Aussehen allgemeinen Beifall und erlauben wir uns diese Sorten, welche den ausländischen in keiner Weise nachstehen, unseren Herren Abnehmern bestens zu empfehlen.

## Musnicki & Polkowski,

Havana-Cigarren-Niederlage in Podz,  
 Petrikauer-Straße 71 gegenüber Meyer's Passage Petrikauer-Straße 71.

## „Original“ Champagner

demi-sec oder sec

von Ernest Mathieu & Co. Reims

Nachfolger von Minet Jeune.

Der Champagner-Wein wurde im vorigen Jahre in Fässern bezogen und durch Champagner-Wein-Küfer in Warschau auf Flaschen gezogen. Derselbe kommt daher den vorzüglichsten Marken vollkommen gleich, während er um die Hälfte billiger ist. Derselbe ist zu haben bei Herren: M. Sprzaczkowski, I. B. Wezyk und in den Restaurationen bei den Herren I. Petrykowski, Hotel Manoussief, bei Herrn Freudenberg, Hotel Victoria und M. Berman sowie bei et cetera

K. Styczyński & K. Morsztyn, Warschau  
 Sto. Muzyczna 16.

General-Agenten für ganz Rußland, Hauptverkauf für Handlungen

wo auch die großartigen und interessanten Kellereien besichtigt werden können.

## Theater CHATEAU DES FLEURS

(vormals Eldorado.)

Heute und die folgenden Tage:

## Große Specialitäten Vorstellung

Heute zum zweiten Male:

Die böhmischen

## Dorfmusikanten

gesungen von Rudy und Fredy  
 Anfang 8 1/2 Uhr. Catrec 30 Kop  
 Reservirte Plätze 50 Kop.

Direction J. Schönfeld.

### Offizielle Nachrichten.

Das Medizinal-Departement giebt bekannt, daß die rumänische Regierung sämtliche Sanitäts-Maßnahmen, die für Reisende aus Rußland an der russisch-rumänischen Grenze im Bereich des Gouvernements Bessarabien angeordnet waren, aufgehoben hat.

1895. — **OTKRYTA PODPISKA.** — 1895.  
 НА БОЛЬШОЙ СЕМЕЙНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ И ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛ

# ЖИВОПИСНОЕ

Год издания 60-й. **ОБОЗРЕНИЕ** Год издания 60-й.  
 ВЪ ТЕЧЕНИЕ 1895 ГОДА ВЫДАСТЪ:

**52** ИЛЛЮСТРИРОВАННЫХЪ НУМЕРА изящной литературы исключительно известнымъ русскихъ писателей. Каждый номеръ состоитъ изъ 3-4-хъ листовъ большого формата, отпечатанныхъ на роскошной бумаге, съ 7-10 рисунками и копиями съ картинъ выдающихся художниковъ.  
**КРОМЕ 52-хъ НУМЕРОВЪ ЖУРНАЛА ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАЮТЪ БЕСПЛАТНО**

**СТО ШЕСТЬДЕСЯТЬ ПЯТЬ ПРИЛОЖЕНИЙ:**

- 12** КНИЖЕКЪ избранныхъ произведений всемирной литературы. Романы, повести, и рассказы: Додэ, Диккенса, Брейль-Гарда, Золя, Кеплинга, Мопассана, Свифта, Сервантеса, Сенневича и др. Каждая книжка выходитъ отъ 15 до 20 листовъ и заключаетъ цѣлое произведение одного изъ упомянутыхъ авторовъ съ его биографіей и портретомъ.
- 15** НУМЕРОВЪ «образцовъ для дамскихъ изящныхъ рукоделий» (вышивки для бѣлыя, платяныя и костюмныя), изъ которыхъ некоторые отпечатаны въ цѣльнокрасочномъ изданіи.
- 12** ВЫБРОКОВЪ въ натуральную величину съ костюмами, обрамленныхъ изящными и практичными и изысканными.
- 12** НОВЫХЪ МУЗЫКАЛЬНЫХЪ ПЬЕСЪ и танцевъ, отпечатанныхъ въ цѣльнокрасочномъ изданіи (салонныя пьесы, дуэты и танцы).
- 4** НУМЕРА «образцовъ для вышиванія» разныхъ изданій: цѣльнокрасочныя, цѣльнокрасочныя и цѣльнокрасочныя.
- 1** СТЕННОЙ КАЛЕНДАРЬ (съ крестомъ России), отпечатанный въ цѣльнокрасочномъ и золотомъ. Размѣщается при первомъ номерѣ.

**ПЯТЬ БЕСПЛАТНЫХЪ ПРЕМИЙ:**

1) «НЕОБХОДИМАЯ НАСТОЛЬНАЯ КНИГА ДЛЯ ВСѢХЪ».  
 Эта новая оригинальная и весьма цѣнная премія состоитъ изъ большого фолианта въ 40 листовъ (640 страницъ), въ изящномъ переплетѣ, содержащемъ всегда, вездѣ и въ всѣхъ случаяхъ нужную и полезную информацию провинціальнымъ жителямъ.

2) «ВОЗВРАЩЕНИЕ ИЗЪ ГОСТЕЙ».  
 3) «СОКОЛЬНИЧІЙ НА ОХОТѢ».  
 4) «КАКЪ НАЧАЛАСЯ ЖИВОПИСЬ».  
 5) «НАПАДЕНИЕ ВОЛКОВЪ».

Кромѣ пяти бесплатныхъ премій, годовые подписчики могутъ получить одновременно, при подпискѣ черезъ главную контору, новую большую акварельную картину (длина: 22 1/2 вершка, ширина 16 вершковъ), воспроизведенную въ 23 краски, съ оригинала известнаго художника С. ВЕРЕЩАГИНА—

## „ЖЕРТВА ВОЛГИ“

(Картина изображаетъ известный эпизодъ изъ жизни Стеньки Разина).

ГОДОВЫЕ ПОДПИСЧИКИ, желающіе получить эту картину или другіе за прежніе годы, уплачиваютъ за каждый экзemplаръ картины (съ доставкой на складъ)—ОДИНЪ РУБЛЬ.

**МЕТАЛЛИЧЕСКІЕ БЮСТЫ** русскихъ, государственныхъ и общественныхъ дѣятелей:  
 1) Е. И. В. Гош. Имп. АЛЕКСАНДРЪ III (съ Волги по Волгѣ). 2) Е. И. В. Гош. Имп. АЛЕКСАНДРЪ II (съ Волги по Волгѣ). 3) Е. И. В. Гош. Имп. АЛЕКСАНДРЪ I (съ Волги по Волгѣ). 4) Прот. ЮАННЪ СЕРГІЕВЪ (Кронштадтскій). Писатели: Случинскій, 5) Лермонтовъ. 6) Гоголь. 7) Тургеневъ. 8) Достоевскій. 9) Грѣвъ Л. Толстой. Цѣна бюста, на выборъ, для подписчиковъ ЧЕТЫРЕ рубля, а неподписчиковъ ПЯТЬ руб. (безъ доставки).

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА ЖУРНАЛЪ ПРЕЖНЯЯ:**  
 НА ГОДЪ (съ доставкой въ Спб. и по Имперіи)—8 р. НА ПОЛГОДА—4 р. 50 к.  
 Безъ доставки на годъ: въ Спб. 7 руб.—Въ Москвѣ:—7 р. 50 к.  
 РАЗСРОЧКА ВЪЗНОВОСЪ ДОПУСКАЕТСЯ для служащихъ въ казенныхъ и частныхъ учрежденіяхъ (въ столицахъ и другіхъ городахъ России) съ ручательствомъ гг. назначенныхъ или управленческихъ.

Съ подписной просятъ обращаться исключительно въ Главную Контору Журнала: С.-Петербургъ, Невскій просп., у Анчикина моста, д. № 68—40.  
 Подробное иллюстрированное объясненіе издается изъ конторы, по требованію, бесплатно.

Natürliches

# Marienbader Salz

Natürliches Marienbader Quellsalz

aus ein in Fagon mit Wasser vermengt erhalt man schwach flüchtige Mineralien

Zu haben in allen Apotheken und Droguen Rußlands,  
 Generalvertreter für Rußland  
**John Richard Altmann**  
 Moskau, Roschdestwenka Haus Lebedeff.

— Mittheilung des Departements für Handel und Manufakturen. In einigen Zeitungen wurden Gerüchte verbreitet, daß das vom Finanzministerium ausgearbeitete Gesetzprojekt über die Staats-Gewerbesteuer in der laufenden Reichsrathssession diesem zur Prüfung nicht werde vorgestellt werden. Anlässlich dessen hält es das Departement für seine Pflicht zu erklären, daß die erwähnten Gerüchte jeglicher Begründung entbehren.

— Bekanntmachung des Finanzministers. Der Finanzminister macht bekannt, daß diejenigen Personen, welche den Wunsch hegen, die Actien der Gesellschaft der Süd-West-Bahnen gegen Certificate der 4-procentigen Staatsrente umzutauschen, diese Certificate zum Course von 105 Rbl. 82 Kop. Nominal-Capital der 4-procentigen Staatsrente, welche dem Coursewerthe der Rente von 94 1/2 Procent entsprechen, erhalten können.

— In Ergänzung der Bekanntmachung des Finanzministers und des Ministers des Innern über die Erlaubniß der Abbildung von Medaillen auf Waarenetikettes, welche russische Exponenten auf solchen Ausstellungen erhalten haben, an denen Rußland officiell theilnahm, bringt das Departement für Handel und Manufactur die Liste der betreffenden Ausstellungen zur allgemeinen Kenntniß:

- 1) Die Londoner Weltausstellung im Jahre 1861.
- 2) Die beiden Pariser Weltausstellungen im Jahre 1867 und 1878.
- 3) Die Wiener Weltausstellung 1873.

Schonet Euer Schuhwerk!

Benutzt die aus Fischtran hergestellte Schuhwachs aus der seit 70 Jahren bestehenden Fabrik unter der Firma:

## „Jan Seydlitz“.

Comptoir und Haupt-Niederlage: Warschau, Krakowska-Straße Nr. 31.  
 Der Inhaber der Firma: Antoni Golezewski.  
 25—10)

Иллюстрированного Календаря Шпильберга, в Варшавѣ, Долгая 25.

- 18 4) Die Weltausstellung von Philadelphia 76.
- 5) Die Weltausstellung von Amsterdam 1883.
- 6) Die Wiener Internationale Elektrische Ausstellung.
- 7) Die Weltausstellung von Antwerpen 1885.
- 8) Die Kopenhagener Weltausstellung 1888.
- 9) Die Chicagoer Weltausstellung 1893.
- 10) Die Antwerpener Weltausstellung 1894.
- 11) Die Ausstellungen, zu deren Theilnahme die russischen Industriellen von der Regierung aufgefordert wurden:
  - 1) Die Bostoner Ausstellung 1883.
  - 2) Die Wizaer Ausstellung 1883.
  - 3) Die Louisviller Ausstellung (Amerika) 1883.
- 4) Die Ausstellung in New-Orleans 1884-85.
- 5) Die Turiner Elektrische Ausstellung 1884.
- 6) Die Londoner Ausstellung 1884.
- 7) Die Budapester Maschinen-Ausstellung.
- 8) Die Nürnberg Ausstellung 1885.
- 9) Die Königsberger Maschinen- und Geräthe-Ausstellung.
- 10) Die Liverpooler und Edinburger Ausstellung im Jahre 1886.
- 12) Die Krajewer Ausstellung (Rumänien) 1887.
- 13) Die Barcelonaer Ausstellung 1888.
- 14) Die Athenische Ausstellung von Maschinen, Geräthen und Instrumenten 1888.
- 15) Die Brüsseler Ausstellung 1888.
- 16) Die Glasgower Ausstellung 1888.
- 17) Die Pariser Weltausstellung 1889.
- 18) Die Edinburger Elektrische Ausstellung 1890.
- 19) Die Turiner Architektur-Ausstellung 1890.
- 20) Die Kingstoner Ausstellung 1891.
- 21) Die elektrische Ausstellung in Frankfurt a. M. 1891.
- 22) Die Budapester Ausstellung von Baumaterialien 1891.
- 23) Die Palermoer Maschinen- und Motoren-Ausstellung 1891.
- 24) Die Leipziger Hygienische Ausstellung des Rothen Kreuzes 1892.
- 25) Die Wiener Musik- und Theaterausstellung 1892.
- 26) Die Amsterdamer Müller- und Bäckerei-Ausstellung 1894.
- 27) Die Bukarester Ausstellung 1894.
- 28) Die Pariser Ausstellung für Druckereiwesen 1894.
- 29) Die Hobartown'sche Ausstellung auf der Insel Tasmania 1894.

## Zuland.

St. Petersburg.

— Wie wir der „Hov. Bp.“ entnehmen, ist indieser Tagen unter dem Vorhitz des Dirigirens-

den der Abtheilung für Industrieschulen, S. A. Anopow, über die Gründung zweier technischer Mittelschulen verhandelt worden, der Mechanikerschule in Nishni-Nomgorod und der Koloristenschule in Swanowo-Wosnessensk. Beide Anstalten sollen mit den Realschulen dieser Städte in Verbindung stehen. An der Ausarbeitung des Projekts der Koloristenschule haben sich die Fabrikanten und die künstlerisch ausgebildeten Koloristen von Swanowo-Wosnessensk betheiligt. Außerdem hat sich eine unter dem Präsidium des Professors Sawilardow stehende Kommission mit diesem Projekte beschäftigt.

Die zur Hebung der thierärztlichen Bildung niedergesetzte Kommission hat, dem „Гржданскому“ zufolge, in diesen Tagen ihre Arbeiten beendet. Die Kommission hat unter Anderem die Gründung eines thierärztlichen Instituts in St. Petersburg für nothwendig erklärt. Ferner soll das Jahres-Budget dieser Institute auf 86,000 Rbl. erhöht und das Lehr-Programm der Institute erweitert werden, so durch die Gründung eines Lehrstuhls für thierärztliche Polizei.

— Cholera-Bulletin des „Ипан. Вѣстник“, nach dem Medizinal-Departement bis zum 10. (22.) Dezember (a. St.) zugegangenen Daten:

Ortschaften.	Berichtsperiode	Ertr. Gest.
Gouv. Lublin	v. 13. bis 26. Nov.	16 4
„ Petrokow	„ 27. Nov. bis 3. Dez.	7 1
„ Wilna	„ 27. Nov. bis 3. Dez.	13 6
„ Wolhynien	„ 20. bis 26. Nov.	18 9
„ Grodno	„ 20. bis 26. Nov.	16 8
„ Kiew	„ 20. bis 26. Nov.	32 19
„ Rowno	„ 27. Nov. bis 3. Dez.	8 8
„ Minsk	„ 27. Nov. bis 3. Dez.	1 4
„ Mohilew	„ 20. bis 26. Nov.	35 11
„ Podolsien	„ 20. Nov. bis 3. Dez.	473 173
„ Bessarabien	„ 27. Nov. bis 3. Dez.	18 6
„ Sekateri-		
„ nofflaw	„ 20. bis 26. Nov.	2 1
„ Kurland	„ 20. bis 26. Nov.	5 3
„ Rjasan	„ 20. bis 26. Nov.	23 14
„ Sfaratow	„ 20. bis 26. Nov.	5 2
„ Taurien	„ 20. bis 26. Nov.	2 2
„ Tambow	„ 20. bis 26. Nov.	— 2
„ Tschernigow	„ 20. bis 26. Nov.	7 3
„ Zaroslaw	„ 20. bis 26. Nov.	1 —
„ Wlka	„ 20. bis 26. Nov.	3 3

— Einer von P. P. Archipow zusammengestellten Tabelle zufolge, sind in den Jahren 1885-1893 329,631 Personen oder 55,181 Familien nach Sibirien ausgewandert. Vor 1885 fehlte jede Registrierung und es lassen sich daher bis zu diesem Jahre keine genauen Berechnungen über den Umfang der Ueberfiedelungsbewegung aufstellen, während die späteren Jahre der statistischen Forschung durchaus zugänglich sind. Seit 1885 ist die Bewegung im ständigen Wachsthum begriffen, bis sie im Jahre 1892 infolge der Mizernten im europäischen Russland ihren Höhepunkt erreicht. 1885 waren es 1932 Familien oder 9678 Personen, im Jahre 1892 13,239 Familien oder 80,015 Personen, die in Sibirien

eine neue Heimath suchten. Im folgenden Jahre 1893 fallen diese Ziffern wieder auf 9853 und 58,018. Die Auswanderer stammen aus 60 Gouvernements des europäischen Russlands, unter denen Kurland (70,447 Personen) und Tambow (42,363 Personen) die erste Stelle einnehmen. Ueberhaupt stammten 94,5% der Auswanderer aus 17 Gouvernements (6 centralrussische, 3 kleinrussische, 4 Gouvernements der unteren Wolga, Wjatka, Perm, Nishni-Nomgorod und das Gebiet des Donischen Kosakenheeres.) Ueber 74% der Auswanderer haben sich im Gouvernement Tomsk niedergelassen. Nicht berücksichtigt sind hier die Auswanderer, die ihren Weg nicht über Tjumen, sondern über Tscheljabinsk genommen, und diejenigen, welche sich über Odessa ins Amur-Gebiet begeben haben. In diesem Jahre sind auch in Tscheljabinsk die Ueberfiedler registriert worden. Im Ganzen sind im Jahre 1894 gegen 66,000 Personen nach Sibirien ausgewandert.

— Die Zahl der eines unnatürlichen Todes im Laufe von 10 Jahren 1877 bis 1887 im europäischen Russland gestorbenen Personen belief sich auf 573,534 Personen, und zwar 439,945 Männer und 133,589 Frauen, d. h. auf 1000 eines unnatürlichen Todes Gestorbene kamen 767 Männer und 233 Frauen. Die Zahl der Frauen hatte im Laufe dieser Zeit eine zunehmende Tendenz gegen die der eines unnatürlichen Todes gestorbenen Männern. So entfielen auf 100 Fälle im Jahre 1877 — 77,4 und 1881 — 76,4 und 1887 — 76 Männer, dagegen entfielen auf 100 Fälle: 1877 — 22,6, 1881 — 23,6 und 1887 — 24 Frauen.

Todesfälle in Folge Blutschlag, Erstickens, Ertrinkens kommen am häufigsten auf dem Lande vor.

## Tagesschau.

— Die Gerichtsferien beginnen am Sonnabend den 5. d. M. und dauern bis zum 13. d. M. einschließlich. Während dieser Zeit werden an den Nichtfeiertagen Bitten angenommen, Verhandlungen finden aber nicht statt. Miethsfragen müssen bis zum 4. Januar inclusive eingereicht sein.

— Selbstmord. Am Sylvester-Abend, kurz nach Schluß der Vorstellung hat sich der Secretair des Herrn Director Rosenhal, Herrmann Pilling, ein geborener Hamburger, in der Damen-Vollette des Thalia-Theaters durch einen Revolvererschuss entleibt. In einigen hinterlassenen Briefen bittet Pilling seine Kollegen wegen der That um Verzeihung und giebt an, daß er wegen unerwidelter Liebe zu einer Dame aus dem Chor des Thalia-Theaters seinem Leben ein Ende gemacht habe.

— Eine eigenartige Neujahrsüber-raschung wurde der verwitweten Frau Fabriksbesitzer H. G. bereitet. Am Sylvesterabend übergab eine in ein großes Tuch eingehüllte Frauen-

person dem Portier des G'schen Palais ein Packet mit der Beifugung, dasselbe schleunigst der Frau G. zu übergeben. Dieser Auftrag wurde sofort ausgeführt und als die Dame das Packet öffnete, fand sie in demselben — ein kleines Mädchen und einen Zettel, auf dem geschrieben stand, daß das Kind drei Tage alt und noch nicht getauft sei. Nach der unnatürlichen Mutter werden wahrscheinlich große Nachforschungen nicht angestellt werden, denn Frau G. hat sich in menschenfreundlicher Weise bereit gefunden, das Kind zu behalten und aufziehen zu lassen und so hat dasselbe einen sehr guten Ausgang gemacht.

— Straßensraub. Am Neujahrstage Abends zwischen 9 und 10 Uhr wurde der Verwalter des an der Widzewelstraße belegenen Hef'schen Hauses, ein gewisser Nowicki, auf der Krowkastraße von drei Männern überfallen, welche ihn mißhandelten und seiner Uhr, seines Papirosen-Etuis und einer Baarschaft von 60 Kop. beraubten. Ehe Hülfe herbeikam, waren die Uebelthäter bereits entflohen.

— Verhaftet. Auf dem hiesigen Güterbahnhohe liegt gestern Vormittag ein gewisser Hoch Majocka, welcher die Ausladung von vier Waggons Hafer zu beaufsichtigen hatte, 12 Sack Hafer auf einen fremden Wagen laden, um dieselben später zu Gunsten seines eigenen Geldbeutel zu verkaufen. Dieses diebische Manöver wurde jedoch rechtzeitig bemerkt und Majocka verhaftet.

— Gerichtliches. Am 13. Dezember v. J. trat zu dem Landmann Legin aus Essingtonshausen, welcher in der Przegodzinastraße hier neben seinem Wagen stand, ein Israelit, der einen Behnrußelstein in der Hand hielt und den Legin erjuchte, ihm denselben zu wechseln. Kaum hatte dieser nun seine Briefftasche gezogen, so entriß sie ihm Jener und flüchtete, jedoch wurde er im Duellpark eingeholt und der Polizei übergeben, welche in ihm einen gewissen Nuchem Kaffer erkannte. Derselbe wurde gestern von dem Friedensrichter des sechsten Bezirks zu 9 Monaten Gefängniß verurtheilt.

— Als Ablösung für die üblichen Neujahrs-Gratulationen und Winten wurden uns von Herrn August Lejchitz 10 Rbl. und von Herrn Richard Schmidt 5 Rbl. für das evangelische Waisenhaus übergeben.

— Im Victoria-Theater findet heute Abend die Benefiz-Vorstellung für Frau Staszkowska statt und kommt gütlich derselben die französische Komödie „Ohamillac“ zur Aufführung. — Die Benefiziantin ist eine fleißige und verwendbare Schauspielerin, welche es wohl verdient, daß das Theater an ihren Ehrenabende gut besetzt wird.

— Eingefandt. Als Supplement zu dem in Nr. 1 unseres Blattes veröffentlichten Referate über die am vergangenen Sonnabend Abends in der Lehranstalt des Herrn S. Lewinohn stattgefundene Schüler-Maskadaerfeier ist noch hinzuzufügen, daß außer den von den Herren H. Konstadt und Gemeindevorsteher S. Rosen-

## Der goldene Mittelweg.

Roman von Erich Kott.

(16. Fortsetzung.)

Der Verteidiger des Angeklagten bat um das Wort. „Woran hast Du denn den Herrn Baron erkannt? Was trug er denn für Kleidung?“ fragte er.

„Ganz gelb war er angezogen, so ganz hell“, murrte der Knabe verwirrt, „und — einen neuen Strohhut hat er aufgehabt.“

Der Baron erhob sich sofort wieder. „Ich bitte, die übrigen Zeugen zu befragen; ich trug einen braunen Jagdanzug und hatte einen dunklen Hut auf“, rief er. „Damit ist wohl die wahnwitzige Aussage des bedauernswerthen Kindes am schlagendsten widerlegt!“

Einige Zeugen bestätigten die Worte des Barons.

Winkler aber, der sich ebenfalls erhoben hatte, gab ungefragt an, daß seiner Erinnerung nach Thumar gelegentlich seiner ersten Anwesenheit auf dem Hofe Erich's Beschreibung gemäß gekleidet gewesen sei.

„Nun siehst Du, da hast Du doch gelogen“, sagte der Präsident streng, „das Alles bildest Du Dir wohl nur ein?“

Der Knabe aber schaute mit verlorenem Blicke vor sich hin ins Leere. „Ich habe mich gefürchtet“, meinte er dann mit zitternder Stimme wieder.

„War es denn schon ganz dunkel, als Du im Wald aufwachtest?“ fragte der Verteidiger wieder.

„Ganz dunkel“, bestätigte der Knabe. „Nun mischte sich auch der Staatswalt ein und stellte fest, daß hier ein neuer Widerspruch in des Kindes Zeugenaussage vorliege, denn wenn

es dunkel gewesen wäre, hätte dieses doch die Kleidung des Barons so genau unmöglich wahrzunehmen vermocht, ganz abgesehen davon, daß auch ein Erkennen der Gesichtszüge mehr als unwahrscheinlich war. „Der Kleine hat nun einmal gegen den Zeugen eine tiefengewurzelte Abneigung gefaßt“, schloß der öffentliche Ankläger, „und seine überaus lebhaft Phantasie spiegelt ihm nun in jedem ihm einigermaßen verdächtig vorkommenden die Gestalt des bösen Mannes“ vor.“

Der Verteidiger fragte den Knaben noch nach Verschiedenem; dabei ward das Kind aber immer verwirrt. Es gab sinnlose, unzusammenhängende, zuweilen sich direct widersprechende Antworten und zuletzt schwieg es ängstlich ganz und gar, während es mit thranenerstarrter Stimme nach Hause verlangte.

Wahlsuchend brach der Präsident das Verhör ab.

Erich wurde von seinem Großvater bei der Hand gefaßt und mußte sich neben diesem auf die Zeugenbank setzen.

Die Verhandlung nahm ihren weiteren Verlauf. Der Fall schien einfach und trotz des hartnäckigen Zeugens des Angeklagten und der Zeugenaussage Erich's die Schuld des Ersteren klar genug erwiesen. Durch Zeugen war festgestellt worden, daß Wittmer zwei Stunden vor dem Morde von dem unglücklichen Opfer in sehr schroffer Weise zur Rede wegen eines auf der Jagd begangenen Fehlers gestraft worden war. Wittmer, der sich ohnehin gerade in höchst gereizter Stimmung befand, hatte nun grob entgegnet und die Folgen davon waren, daß der Baron, der für seinen Jagdgast eingetreten war, dem Forstheger bedeutete, daß er sich nun gar keine Hoffnung auf Beibehaltung seiner Stelle zu machen brauche.

Das Alles hatte Wittmer jedenfalls in hoch gradige Wuth versetzt, denn er hatte sich entsetzt, wilde Verwünschungen gegen Kiepmann ausstößend. Wohin er dann seine Schritte lenkte, sei nicht festzustellen gewesen; ebenso hatten die Zeugenaussagen keinen sichern Anhalt dafür gegeben,

ob der dann Ermordete sich allein durch den Wald nach dem Schlosse hatte begeben wollen oder nicht. Die Verabschiedung der Jagdgäste hatte bereits im Forste stattgefunden, und so war die Mehrzahl direct nach dem Dorfe aufgebrochen, um ihre im Wirthshause untergebrachten Wagen zu besteigen und die Rückfahrt ohne Weiteres anzutreten.

Der ebenfalls als Zeuge vernommene Kammerdiener des Barons hatte ausgesagt, daß sein Herr allein nach dem Schlosse gekommen sei und sofort nach dem Banquier Kiepmann gefragt habe. Nach der Versicherung des Dieners hatte sein Herr durchaus kein auffälliges Gebahren zur Schau getragen, sich dagegen über das Ausbleiben Kiepmann's sehr beunruhigt gezeigt und auch mit dem Nachtmahl bis zu einer außergewöhnlich späten Stunde auf denselben gewartet.

Wittmer aber konnte sein Verbleiben weder während der Stunde des Mordes, noch vor oder nachher überzeugend nachweisen. Erich etwa um acht Uhr Abends war er im Dorfwirthshause erschienen und den daselbst weilenden Gästen durch sein verstörtes Wesen besonders aufgefallen. Einer der Gäste hatte auch deutliche Blutspuren an dem Wamuse des Forsthegers entdeckt; dieser war darüber äußerst erschrocken und hatte erklärt, das Blut rühre vom Abstreifen eines zur Strecke gebrachten Wildes her. Die chemische Untersuchung aber hatte überzeugend den Nachweis erbracht, daß das mit Beschlag belegte Kleidungsstück mit Menschenblut besudelt worden war. Da nun überdies auch Uhr und Portemonnaie des Ermordeten im Besitze des Forsthegers vorgefunden worden waren und selbst der Verteidiger nicht recht an die Erklärung des Forsthegers zu glauben schien, wonach er den Leichnam im Walde angetroffen und ihn nur beraubt haben wollte, so war der Wahrspruch der Geschworenen schon ziemlich vorauszu sehen.

Zwar nicht ganz im Sinne des Staatsanwaltes, der auf mit Ueberlegung und Bedacht ausgeführten Mord plaidiert hatte, fiel der

Wahrspruch aus; die Geschworenen erkannten vielmehr den Angeklagten nur des Todschlages und Raubes im Sinne der von der Vertheidigung gestellten Unterfrage schuldig, dabei mildernde Umstände ausschließend.

Der Gerichtshof verurtheilte den Angeklagten zu fünf, in Jahren Zuchthaus.

Da aber trug sich noch unmittelbar vor Verhandlungschluß ein gar ausgreifender Austritt zu, welcher sich der Phantasie des Knaben lebhaft und nachdrücklich einprägte. Der Verkündigung des Wahrspruches war Wittmer mit einem heiseren, kaum mehr menschlichen Aufschrei von seinem Sitze aufgesprungen, und ehe ihn die beiden Polizisten noch daran zu hindern vermocht hatten, war er mit kagenartiger Gewandtheit über die Barriere der Anklagebank hinweggeglitten und direct auf Baron von Thumar zugetrumpft.

„Du — Du bist der Mörder!“ hatte er mit weithin schallender Stimme geschrien, „des Knaben Stimme ist Wahrheit... Schurke, gestehe!... willst Du mich wirklich in's Zuchthaus bringen?“

Dabei hatte er den von seinem Sitze ängstlich aufgesprungenen Baron an der Brust gepackt; aber im selben Augenblicke war er auch schon von den nervigen Faustten der Polizisten und der herbeigeeilten Gerichtsdienere ergriffen und nach der Anklagebank zurückgezerrt worden.

Baron von Thumar hatte sich krenchend auf die Zeugenbank niedergelassen und sich mit einem Taschentuche den Schweiß von der Stirne getrocknet. Mit einem neuen, entsetzten Blicke hatte aber der Knabe, der nur die äußere Handlung wahrnahm und für den furchtbar tragischen Ernst derselben sein Verständnis besaß, auf Thumar geschaut.

„Großvater, gelt, das ist der Mann“, hatte er zu Winkler gesagt, dieser ihm aber mit unwilliger Geberde Schweigen anbefohlen.

(Fortsetzung folgt.)

## Großer Winter-Plausverkauf

geeignet als schönste und beste Geschenke,

Kleiderstoffe in schwarz und conleurt eine Robe von Ris 2.50 an.

Eine große Parthie von Teppichen, Läufern, Gardinen, Bett- und Tischdecken in verschiedenen Qualitäten wie auch von Anschlag-Züchern wird geräumt zu noch niedrigeren, staunend billigen, aber festen Preisen.

Ludwik Krykus, Lodz, Petrikauerstr. neben Scheibler's Neubau.

Die Regierung der Königin Mary Stuart von England.

1689—1695.

(Zum 200jährigen Todestage der Königin, 7. Januar 1695) von W. K. A. Hippold.

(Fortsetzung.)

Königin Mary weiß Macaulay vortrefflich zu schildern. Nachdem er die Gründe der Unbeliebtheit Wilhelm's erwähnt, fährt er also fort: „Mary that ihr Bestes, diesen Mängeln abzuhelfen. Sie war vortrefflich geeignet, die Erste am Hofe zu sein. Sie war Engländerin von Geburt, ihre Züge anmuthig, ihre Haltung majestätisch, ihr Charakter sanft und lebhaft, ihre Manieren leutselig und huldvoll.“

Von ihrer Umgebung in England, ihrem Hofe und ihren Staatsmännern hielt die Königin nicht viel; in ihren Memoiren spricht sie manchen scharfen Tadel aus. Da sie sich nie in die Staatsgeschäfte mischte, obwohl man sie stets dazu anzutreiben suchte, so kam Mancher nicht zu ihr, der in die allgemeine übergroße Freude bei ihrem Regierungsantritte am lauteften mit eingestimmt hatte.

Selbst Dno Kloppe weist die Anschuldigungen Jakobs und der Jakobiten gegen sie in der entschiedensten Weise zurück. — Mary's Dheime, die Lords Clarendon und Rochester, Brüder ihrer Mutter, waren weder ihr noch Wilhelm treu ergeben, und hingen stets an Jakob, ob-

wohl dieser niemals gerecht gegen sie gewesen war. Ueber das Verhältnis Marys zu ihrer Schwester Anna ist viel geschrieben, oft sogar sie darum getadelt worden. Jetzt besitzt man auch Marys Bericht hierüber, der ungleich wahrheitsgetreuer anmuthet als die bisher einzige Erzählung von der Hand der Lady Sarah Marlborough. Anna ist keine sympathische Gestalt, alle unliebenswürdigen Eigenschaften ihres Vaters hatte sie geerbt. Ihre Gemahl, Prinz Georg, war ein herzlich unbedeutender Mann, mit Recht ist er heute vergessen, mit Recht war er, als er lebte, von Keinem beachtet; er ist auch als Gemahl der Königin niemals König geworden. Der Prinz und die Prinzessin waren Beide ganz in der Hand des ehrgeizigen, ränkevollen und verrätherischen Ehepaars Marlborough; Keiner von ihnen vermochte Wilhelms Größe und Marys Güte zu würdigen. Nach unzähligen Intriquen der Prinzessin, die von den Marlboroughs stets gegen ihre Schwester und ihren Schwager gehegt ward, kam es endlich zum vollkommnen Bruche. Mary sagt nicht viel darüber, nur wenige schlichte und einfache Worte, aber es ging ihr nahe. Keine Beleidigungen und Beschimpfungen aber scheute die Prinzessin jordan dem Königspaare gegenüber; sie blieb eine Feindin Marys, die doch, wie Macaulay sagt, dazu gemacht war, von Allen geliebt zu werden, und die nun von der eigenen Schwester auf immer getrennt war. Selbst der Vorwurf der Herzlosigkeit wurde Mary von Sarah und den Jakobiten gemacht, und damit bewiesen, daß Mary, als sie in Whitehall in König Jakobs Palaste angelangt war, eine übergroße Freude an den Tag legte; das war eine willkommene Gelegenheit zu Angriffen. Macaulay aber sagt über jenen Vorfall in seiner prächtigen Darstellungsweise: „Erst dann, als sie außerhalb des Reiches des Lobes und des Tadelns war, erfuhr die Welt, daß ihr Benehmen, welches ihr den Vorwurf des Leichtsinns und der Gefühlslosigkeit zugezogen, in der That ein glänzender Beweis jener vollkommenen Uneigennützigkeit und Selbstaufopferung gewesen war, deren Männer unfähig zu sein scheinen, welche aber nicht selten bei Frauen gefunden wird.“

In allen Ereignissen, auch in dem von ihr so sehr beklagten Bruche mit ihrer Schwester, sah die fromme Königin Gottes Hand; gerne würde sie, wie sie sagte, dulden, wenn nur die Nation und die Kirche nicht darunter litten. Ihr Gottvertrauen half ihr über Alles hinweg; es ist der am meisten hervortretende Zug in ihrem Charakter, es bildet den Hauptinhalt ihrer Briefe und Schriften. So blieb sie muthig, und fest ihr Glaube an Wilhelms göttliche Mission und seinen endlichen Erfolg, für den sie immer steht: „achève l'oeuvre que tu a commencee par lui!“ Welchen Dank sühlt sie gegen Gott, als ihr Gebet erhört, wie rührend klingt der Dank einer Unglücklichen, die so viel Schmerz und so wenig Freude in ihrem Leben zu erfahren hatte, in der „Méditation“ vom 28. Juli 1691: „Qu'ellas graces doi-je rendre!“ und in dem Brief an die Kurfürstin Sophie vom 23. October 1691. Sie fand den Frieden, dessen sie bedurfte, im Gebet. — Von ihrer großherzigen, und doch verständigen Wohlthätigkeit berichten alle Historiker; das schönste Zeugniß davon finden wir in ihren Briefen voll zarter, liebevoller Sorge enthalten. — Als Cultusminister that sie ihre Pflicht. Sie fand viel zu bessern. Gleich bei ihrer Ankunft war sie überrascht über die „little devotion“ eines Volkes, das erst kürzlich in so großer Gefahr war. Nun sorgte sie für Alles und ging voll Ernst und Eifer ans Werk; sie regierte, wie der Bischof Burnet sagt, in Kirchenjahren mit rechtschaffener und gottseliger Klugheit. Von allen den zahlreichen Beispielen ihrer bis ins Kleinste gehenden zielbewußten Verwaltung wollen wir nur eins erwähnen, das Burnet mittheilt. Sidney, der Statthalter Irlands, hatte, mit einem irischen Geschlechte befreundet, einen von dessen Angehörigen zum Bischof vorgeschlagen. Mary willigte ein, hörte aber dann, das Lob, das man diesem Manne gezollt, sei unerdient, und sein Name nicht gut. Da schrieb sie selbst an Sidney, nannte ihm sechs Bischöfe, von deren Jedem er seine Meinung über den Candidaten in schriftlichen Zeugniß verlangen, und deren Berichte er ihr dann senden sollte. Alle Sechs tadelten den von Sidney Ausgewählten, und er ward nicht bestätigt. — So liebte Mary ihre Kirche, stets fand sie sich hier einig mit Wilhelm; ihre Verdienste in dieser Hinsicht kann man würdigen, wenn man bedenkt, wie wichtig noch heute die kirch-

lichen Sorgen und Formen in England sind. Sie war allerdings nicht so tolerant wie Wilhelm; das gerade war den Engländer recht, aber eines der unsterblichen Verdienste des großen Königs bleibt es doch, daß er mit seiner „Toleration-Act“ im Jahre 1689 zuerst ein Duldungssystem begründete.

Wir müssen nun unser Augenmerk auf die äußere Politik dieser Jahre richten, insbesondere auf den Antheil, den Königin Mary daran nahm, und der, wie wir nachweisen werden, nicht unbedeutend war. — Im Jahre 1690 mußte König Wilhelm selbst nach Irland reisen, wo seine Anwesenheit dringend nöthig war. Der vertriebene König Jakob weilte dort und bedrückte das Land; so lange er dort Gebieter war, blieb Wilhelms Lage in England immer bedroht. Er ging ungern, aber nur er konnte dort helfen; viele Feinde ließ er im Lande zurück, wo die Jakobiten längst einen Aufstand planten, Annas Anhang ihm entgegen wirkte, und die eidesverweigernden Priester gegen ihn hetzten, während jeden Tag die Landung einer französischen Flotte an der Küste erfolgen konnte. Als er am 14. Juni verreise, begann die Zeit der eigentlichen Regierung Marys; sie hat nach dem einstimmigen Urtheil aller Historiker, die in diesem Falle die Kritiker sind, England für Wilhelm gerettet; ohne sie wäre England verloren gewesen. — Sie blieb in großer Angst vor der Gefahr von innen und außen und in Sorge um ihren Gemahl zurück. Wilhelm war betrübt über ihren Kummer, als Diejenigen ahnten, die sein Aeußeres zur Richtschnur für die Beurtheilung seines Innern nahmen. Aber er traf, äußerlich gelassen, seine Vorkehrungen. Er kannte die Gefahr und die Schwierigkeiten für sie. Tüchtige, weise und ehrliche Rathgeber, die ihr zur Seite stehen konnten, waren noch. Aber wo konnte man sie finden? Unter seinen Dienern war eine Anzahl fähige, einige wenige zuverlässige Männer. „Aber selbst in seiner Gegenwart hatten ihre politischen und religiösen Feindseligkeiten nur zu oft ihre Fähigkeiten und Tugenden für ihn nutzlos gemacht. Welche Aussicht war vorhanden, daß die sanfte Mary im Stande sein werde, den Parteigeist und Wettkampf niederzuhalten, was von ihrem staatsklugen Herrn mit so geringem Erfolg versucht worden war?“ Er mußte das Cabinet der Königin aus beiden Parteien bilden, da sonst leicht Unzufriedenheit entstehen konnte; hier aber mußte man Uneinigkeits fürchten. — Mary giebt uns in ihren Memoiren einen ausführlichen Bericht über ihre Lage. Sie wußte, daß Wilhelm scheiden mußte; ein herrliches Zeugniß für ihre Liebe zu ihm sind ihre Worte: „Je seay que les intentions de mon epoux sont toutes pour la gloire de dieu.“ In ihrer großen Freude sprach er offen mit ihr, wie mit Keinem sonst, über seine Pläne und überließ ihr völlig die Bestimmung, wie die Regierung in seiner Abwesenheit geführt werden sollte. Nie hatte sie bisher sich um Staatsgeschäfte gekümmert, „da nach meinem Dafürhalten Frauen sich nie in Regierungsgeschäfte mischen sollten.“ Nun war sie besorgt, da sie auf einmal beweisen sollte, daß sie fähig war, zu regieren. Auf ihren eigenen Wunsch gab der König ihr einen Geheimen Rath („privy council“) zur Seite, aus neun Mitgliedern bestehend. Unter diesen Allen war sie Danby am meisten verpflichtet; neben Temple verdankte sie ihm in erster Reihe ihre Vermählung. Neben ihm vertraute Wilhelm hauptsächlich Shrewsbury, aber er gerade zog sich in diesem Augenblick zurück, wahrscheinlich weil er Wilhelm nicht treu gewesen und nun von seinem Gewissen gepeinigt war. Wilhelm hatte bereits im Parlament erklärt, daß Mary die Regierung behalten würde, und von Shrewsbury hatte er unter vier Augen ihr gegenüber sehr freundlich gesprochen. Um so mehr betrißte war sie über seinen plötzlichen Rücktritt; es wären traurige Aussichten für sie, wie sie klagte. So mußte denn der geheime Rath zum Theil verändert werden. Wilhelm bestimmte nun vier Whigs: Devonshire, Dorset, Monmouth und Russell, und fünf Tories, da diese damals die Regierungspartei: Danby, Pembroke, Nottingham, Lowther und Marlborough. Hochinteressant ist Marys Charakteristik ihres geheimen Rathes, ein Beweis für ihre Menschenkenntniß und scharfe, klare Auffassung der Dinge. Es ist bemerkenswerth, daß sie, die wohl Grund hatte, mit ihren Engländern unzufrieden zu sein, mehrmals scharfe Ausdrücke anwendet. Vor diesen Rath der Neun führte der König, wie Kloppe erzählt, am 12. Juni seine Gemahlin, und beschwor ihn, „wachsam zu sein und einig“. Er warnte Danby sodann, „vor der Königin etwas auszusprechen, was aussteht wie eine Mißachtung ihres Vaters“. Sie vergeht das niemals irgend Jemandem“. Als er ging, klagte Mary, das wäre für sie die furchtbarste Reise, die er je unternahm. Im Jahre 1688 war doch noch eine Möglichkeit gültiger Schlichtung des Streites, hier nur der Entscheld der Waffen möglich. Wilhelm war immer kränklich, und doch wußte Mary, die seinen Charakter kannte, daß er sich nicht schonen, keiner Gefahr entziehen werde. Und er zog gegen ihren eigenen Vater ins Feld; wie leicht konnte es geschehen, daß einer von ihnen fiel. Darunter litt sie entsetzlich. Und sie blieb einsam zurück, unter Leuten, die ihr fremd waren, denen sie nicht vertrauen konnte, und nicht einmal bei der eigenen Schwester fand sie Trost.

Wilhelm hatte einstmals, wie Burnet mittheilt, zu Shrewsbury gesagt, „daß er zwar nicht zu treffen wußte, wie man in England gefallen müsse, Mary verstände es aber trefflich, unter ihrer Regierung würden Alle sehr glücklich sein“.

So geschah es nun. Die Probe, auf die ihr Gemahl, auf die das englische Volk seine Königin setzte, hat Mary glänzend bestanden. „Sie hat durch die That bewiesen, daß sie die Kraft und die Befähigung besaß, die Regierung zu führen.“ So urtheilt Kloppe, und er, der Marys „warme Religiosität“ nicht genug zu rühmen weiß, erzählt ferner, wie sie in diesem Sommer durch ihre wahrhaft königliche Haltung jagende, schwankende Männer ermutigt, gekräftigt und gehoben habe. Dann aber trat sie gern in den Schatten zurück. Es giebt kein zweites Beispiel in der Geschichte der Könige, daß sich mit einer so ungemeinen Befähigung zum Herrschen eine so geringe Neigung zum Ausüben dieses Talents vereinigt hätte. „Die menschliche Geschichte alter und neuer Zeit kennt kaum ein anderes Beispiel, ähnlich dieser Stellung einer Königin als Frau und Tochter. Der Gemahl war hinausgezogen zum Kampfe gegen den Vater, und unterdessen lag ihr die Aufgabe ob, das Königreich zu bewahren für den Gemahl. Ihre Briefe an Wilhelm III. (von Dalrymple herausgegeben) aus dieser Zeit sind der getreue Ausdruck der warmen Anhänglichkeit, man dürfte sagen, der Verehrung für den Gemahl, dem sie als Frau ebenbürtig in Geist und Sinn zur Seite stand, dessen hohes Streben sie allein in England damals zu würdigen wußte.“

(Fortsetzung folgt.)

Literarisches.

Ein voller Strom echter Weihnachtspoesie bringt uns aus dem soeben erschienenen Weihnachtsheft der „Gartenlaube“ entgegen. Gleich der farbige Umschlag mit der hübschen Zeichnung von Fritz Reib zeigt recht rechtliche Stimmung, und wie in einem gut komponierten Musikstück finden wir das Thema in den zahlreichen Illustrationen von Blume-Siebert, R. C. Kessler, W. Seyme, J. Weiser, H. Koch u. A. in der ergreifenden Erzählung von Johannes Wilda „Franz Bandholts Weihnachts“, dem tiefgemüthlichen poetischen Dops „Weihnachtssträume“ von Karl Busse, dem Auffs „Weihnachtsgeheimnisse“ von Alexander Tille u. s. w. ebenso abwechselungsreich wie harmonisch durchgeführt. Alexander Tille, der bewährte Spezialist in der Geschichte der Volksbräuche, giebt in dem genannten Aufsatz im ersten Male wissenschaftlich begründete und höchst interessante Auskunft auf die Frage, woher unser Weihnachtsbaum, bezw. die Sitte, einen Lannenbaum zur Weihnachtsfeier zu schmücken, herkommt. Der Kanarienvogel im Deutschen Reich, der Hockawechsel in St. Petersburg, der dreihundertjährige Gedenktag von Gungao Adonis Geburt und der Krieg zwischen Japan und China geben Anlaß zu Aufsätzen von zeitgeschichtlichem Interesse, welche von vielen Illustrationen und größeren Holzschnitten begleitet sind. Die feingestimmte Novelle von Stefa in Kasper „Zeit bringt Rosen“ findet in diesem Heft ihren Schluß, während der Roman von W. Heimburg „Am fremde Schuld“ immer mehr an Spannung gewinnt. Unter den Volksbüchern ragt ein großer ausgezeichneter Holzschnitt nach Rafael's christlicher Madonna als künstlerisch besonders wertvolle Gabe hervor. Dieses Weihnachtsheft der Gartenlaube entspricht in jeder Beziehung dem alten guten Ruf dieses echt deutschen Familienblattes.

Die Kritik, Wochenblatt des öffentlichen Lebens. Herausgegeben von Karl Schmidt, Verlag von Hugo Storm, Berlin W., Gleditschstraße 30. Abonnement vierteljährlich 5 M. Einzelne Heft 50 Pf. Heft 12 vom 22. Dezember enthält: Hunderttausend Karl Schulz, — unversichert, briefe, L. vom Baumgarten der Studenten, von Dr. Hans Schmidt, — Neue Bilder, von Fritz Stapf, — Schwere und Bunde Franz, von J. A. von Haffner, — Würtige Epre, von Baronin Olga Matcoms, — Contes socs, von Carl Witt, — Das Substitut des E. Karpf, — von W. Pappho, — Es, Eine Weihnachtsbesprechung von Hans von Waldow, — vom Bagertig.

Winter-Fahr-Plan

Der Lodzer Fabrikbahn und der mit derselben in unmittelbarer Kommunikation befindlichen Bahnen.

Gültig vom 15. (27.) Oct. bis 1894.

Table with columns: Abfahrt der Züge aus Lodz, Stunden und Minuten, Abfahrt der Züge von Lodz. Rows list various destinations like Anstalt der Züge, Kollsch, Tomaszow, etc.

Anmerkung. Die feingedruckten Zahlen zeigen die Zeit von 6 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens an.

Der Verfasser war in der Lage, in einer von Privatamtmann ein bisher unbekanntes Originalporträt der Königin zu beschaffen und kann sich diesem Umstande nicht genug freuen. — Vergl. auch Raaf's Uebers. VI, 296.

# UŻYWAJCIE SZUWAKSU GLICERYNOWEGO S. GLIŃSKIEGO!

Główny skład  
Piotrkowska 27.

## Trostlose Zeiten.

Nur echt wenn  
mit diesem Stempel.



Behandlung, wie echtes Silber zu putzen.

Wir erhalten soeben aus Mexico eine dringende Depesche, dass in Folge der colossalen Silberentwertung die vereinigten ersten Mexicanischen Patent-Silberwaarenfabriken genöthigt sind, ihre Fabriken aufzulösen und ihre Arbeiter zu entlassen. Gleichzeitig werden wir beauftragt, alle Waarenvorräthe gegen eine kleine Vergütung für Arbeitslöhne zu verschicken.

Wir verschenken so lange der Vorrath reicht an Jeden, ob arm oder reich, nachfolgende 40 Gegenstände:

- 6 St. feinste mexicanisch Patent Silber Messer mit engl. Klinge, aus einem Stück gearbeitet,
- 6 „ massive mexicanisch Patent Silber Gabeln aus 1 Stück gearbeitet,
- 6 „ schwere mexicanisch Patent Silber Speiselöffel,
- 6 „ elegante mexicanisch Patent Silber Caffelöffel,
- 6 „ prachtvolle mexicanisch Patent Silber Dessertmesser mit englischer Klinge,
- 6 „ massive mexicanisch Patent Silber Dessertgabeln aus einem Stück gearbeitet,
- 1 „ schwerer mexicanisch Pat. Silber Suppen schöpfer,
- 1 „ schweren mexicanisch Patent Silber Saucenlöffel,
- 2 „ effectvolle mexicanisch Patent Silber Tafelleuchter,

also 40 St. zusammen gegen eine einmalige Vergütung von

nur 6 Rubel (früherer Preis 30 Rubel).

Das Mexico Patent-Silber ist ein durch und durch weisses Metall, welches niemals seine Silberfarbe verliert, wofür garantirt wird, und ist daher als ein vollständiger Ersatz für echtes Silber zu betrachten.

Es sollte Jedermann die günstige Gelegenheit benutzen, sich diese 40 Prachtgegenstände so schnell als möglich kommen zu lassen, da voraussichtlich der ganze Vorrath bei so einem Spott-Preise sehr schnell vergriffen sein wird. Anträge gegen vorherige Einsendung von 6 Rubel (Nachnahme nach Russland unzulässig) sind nur zu richten an die Hauptagentur von Josef Nelken, Berlin N. 24, Liniestr. 111

Wenn die Gegenstände nicht conveniren, wird bei sofortiger Rücksendung das Geld zurückgezahlt, daher jedes Risiko ausgeschlossen.

Verpackung wird nicht berechnet.

Alleinige Fabrikanten Patent-H-Stollen

Stets scharf! Kronenritzt unmöglich! Gas einzig Praktische für glatte Fahrbahnen.

**Warnung:** Der grosse Erfolg, den unsere Patent-H-Stollen errungen, hat Anlass zu verschiedenen werthlos. Nachahmungen gegeben. Man kaufe daher unsere stets scharfen H-Stollen nur von uns direct, oder in solch. Eisenhandlung, in denen unser Plakat (wie nebenstehend) ausgehängt ist. Prototypen u. Zeugnisse gratis u. franco.

Nepräsentant für das Königreich Polen und Lager:  
**Christoph Brun & Sohn,**  
Warschau, Bełwista 2.

Das größte Instrumentenlager  
der Firma:

## Gebethner & Wolff,

Łódź, Petrikauer-Strasse Nr. 46.

Flügel, Pianinos, Harmoniums, Orgeln.  
Verkauf auch ratenweise.

Gründlich renovirte Pianino's von 250 bis 325 Rbl. Polyphone. Musik-Automaten. Spielende Kästchen, geeignet für Weihnachts-Geschenke. Große Auswahl von Musikalien für's Spiel und Gesang. Italienische Violin-Saiten. Instrumente zum vermieten. Reparatur und Stimmen der Instrumente wird prompt besorgt.

Hiermit diene zur allgemeinen Kenntniss, daß ich, dem Drange vieler meiner Gönner nachkommend, neben meinem an der Petrikauer-Str. im Hause d. H. Frischman Nr. 50, wo der Laden des Herrn Petersilge, befindlichen zahnärztlichen Cabinet eine

## zahnärztliche Ambulanz

für Arbeiter und minder Bemittelte errichtet habe und werden Behandlungen zu nachstehenden Preisen ausgeführt.

Zahnziehen pro Zahn	Rs. — 25	Künstliche Zähne für 1 Zahn	Rs. 1.—
Mittelfst Zahnst. pro Zahn	„ 1.—	do. von 2 Zähne an u. darüber	„ 75
Behandlung d. Zahnweirs	„ — 25	Für Reparatur künstl. Gebisse v.	„ 50
Reinigen d. Zähne pr. Zahn	„ — 50	Reinigen d. Zähne u. Zahnstein	„ — 50

Sämmtliche Behandlungen werden von mir persönlich ausgeführt.

Die Sprechstunden in der Ambulanz sind alltäglich nur von 8—10 Morg. u. v. 5—7 Nachm.

Pract. Zahnarzt  
**B. KLINKOVSTEYN.**

Leistungsfähige, bereits gut eingeführte Kunstwollfabrik sucht  
**tüchtigen Vertreter.**  
Offerten sub R. B. erbeten an die Exp. d. Bl.

## Zur Winter-Saison

empfehle

mein gut assortirtes Lager von in- und ausländischen Herren-Garnitur- und Paletot-Stoffen, Schüler-Monturen- und Schinell-Stoffen in reichster Auswahl.

### Leop. Stark,

Petrikauer-Strasse Nr. 4 neu.

100-85)

Jannungs-Meister in Warschau.

**T. W. ELWART,**  
Łódź, z 18 73 r.

Clavierfabrikant und Stimmer,  
St. Benediktenstr. Nr. 10,

empfehlte sein Clavier-Lager und Reparatur-Werkstätte.

Gebrauchte Flügel sowie auch Pianinos werden gekauft und in Tausch genommen. (47-32)

## Die Bendziner Treibriemen-Fabrik

von  
**Potok & Rosenblum, Bendzin.**

empfehlte:

Treibriemen in sämtlichen Dimensionen, geölt und genäht oder genietet, sowie nur geölt (ohne Naht), einfache, doppelte und dreifache (auf belgische Art), aus dem Rindenteil der besten belgischen und englischen Leder hergestellt.

Hand-Treibriemen aus bestem Material der berühmten englischen Fabrik der Actienges. „Gandy“ hergestellt.

Treibriemen aus echtem Kamelhaar. Seilen aus Leder, rund (gedreht) in jeder Stärke. Imprägnirte Treibriemen für feuchte Localen. Lederschmuren zum Nähen der Treibriemen in sämtlichen Gattungen. Sämmtliches Material neuester Construction zur Verbindung von Treibriemen.

Lager technischer Artikel. (37-28)

Mäßige Preise. Preis-Courante gratis und franco. Für die Güte der Treibriemen garantirt die Fabrik.

Lager

Optischer und chirurgischer Artikel, sämtliche Maasse und Proben, Einrichtung electrischer Glocken und Telephone, Wringmaschinen auf Abzahlung

bei  
**A. Diering**  
Optiker.

Das seit 20 Jahren bestehende  
**Möbel-Magazin und Tapezier-Atelier**  
von  
**Zaleski & Co., Warschau**  
137, Marszałkowska 137,

empfehlte eine große Auswahl Möbel in den neuesten Facons von der einfachsten bis zur feinsten Ausbahrung.

Mäßige aber feste Preise.

Ein zuverlässiger  
**Mann,**  
weicher vor kurzem aus Riga hier ankam, sucht sofort Stellung als Expedient, Comptoir-Diener oder als Portier. Derselbe besitzt gute Zeugnisse und ist der russischen und polnischen Sprache mächtig.

Offerten beliebe man unter A. B. in der Exp. d. Bl. niederzulegen. (8-3)

Eine junge intelligente (3-3)

## Polin

sucht Stellung als Stütze der Hausfrau als Haushälterin oder auch als Lehrerin.

Adresse: Magnucki, Sietnia-Strasse Nr. 23, Haus Berger, Wohnung Nr. 54.

Das seit 20 Jahren bestehende  
**Möbel-Magazin und Tapezier-Atelier**  
von  
**Zaleski & Co., Warschau**  
137, Marszałkowska 137,

empfehlte eine große Auswahl Möbel in den neuesten Facons von der einfachsten bis zur feinsten Ausbahrung.

Mäßige aber feste Preise.

Ein zuverlässiger  
**Mann,**  
weicher vor kurzem aus Riga hier ankam, sucht sofort Stellung als Expedient, Comptoir-Diener oder als Portier. Derselbe besitzt gute Zeugnisse und ist der russischen und polnischen Sprache mächtig.

Offerten beliebe man unter A. B. in der Exp. d. Bl. niederzulegen. (8-3)

Eine junge intelligente (3-3)

## Polin

sucht Stellung als Stütze der Hausfrau als Haushälterin oder auch als Lehrerin.

Adresse: Magnucki, Sietnia-Strasse Nr. 23, Haus Berger, Wohnung Nr. 54.

Für das Thalia-Theater wird eine tüchtige Persönlichkeit, möglichst Kapellmeister, zur Besorgung der röhigen Requiristen und zur Instandhaltung der Möbel, sowie Berichtigung aller auf der Bühne vorkommenden Tapzier-Arbeiten, gesucht. Antritt der Stellung kann sofort erfolgen. Anfangs-Gehalt 40 Rubel monatlich. Meldungen Vormittags von 10—12 Uhr. Nur ein mit durchaus guten Zeugnissen versehenes Bewerber kann berücksichtigt werden. Die Direction.

Eine freundliche  
**Wohnung**  
bestehend aus 4 Zimmer und Küche in der 2. Etage, sowie 1 großes Zimmer und Küche in der 3. Etage sind vom 1. Januar 1895 auf der Poludniowastrasse zu vermieten. Klaviers zu erfragen bei Herrn Rabinowicz Promenadenstrasse Nr. 32 Haus Frischmann. (3-3)

Patentirte  
**Pferdehufeisen-Stollen II.**  
sind in verschiedenen Größen vorräthig in der Eisenhandlung von  
**J. Monitz,**  
Haupt-Niederlage Nomomiejka Nr. 232 Filiale Petrikauerstrasse.

**Dr. Al. Poznański**  
empfangt mit Hals-, Kehlkopf-, Nasen- und Ohrenkrankheiten Bekannte von 9—10 Uhr Vormittags und von 5—7 Uhr Nachmittags.  
Petrikauer-Strasse Nr. 70, Ecke Krökla-Strasse beim Grand Hotel. (50-34)

**Dr. B. Handelsmann,**  
Spezialarzt für Magen- und Darmkrankheiten (50-23)  
wohnt jetzt Pezajze-(Meisterhausstrasse) Nr. 6, Neubau Chamański vis-à-vis vom Meisterhausgarten.  
Sprechstunden von 7 1/2—10 Uhr Vorm. und von 3—5 Uhr Nachmittags.

**Dr. med. St. Rontaler**  
Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, u. Halsleiden, hat sich nach längerer Periode in ausländischen Ländern, in Lodz niedergelassen. Sprechstunden v. 9—11 Vorm. u. 3—4 Nachm.  
Zawadzka 8, 1. Etage, links. (50-8)

Zahnarzt  
**B. KLINKOVSTEYN,**  
Petrikauer-Str. 50, Haus d. Herrn E. Frischman.  
Sprechstunden v. 10—1 und v. 2—5 Uhr Nachmittags.

**Karl Kühn**  
durch die Warschauer und Berliner Medizinisch-Behörde approbirter Massagen, übernimmt erfolgreiche Massage u. Bewegungskuren für Erwachsene und Kinder.  
Damen werden von Frau Kühn behandelt.  
Petrikauer-Strasse Nr. 132 neu, im Fremdenhaus 2 Treppen links.

**RESTITUTIONS-FLUID**  
(Płyn wzmacniający mięśnie) dla koni WYRABIA  
**Apteka Wendy i Wiorogórskiego.**  
45 Krak.-Przemysłowców, w Warszawie.  
Cena butelki rs. 1 kop. 50, półbutelki kop. 85  
Sprzedawca we wszystkich aptekach i składach aptecznych.

Die kaszläcych i osłabionych!  
Koncesjonow. przez Depart. Medyczny  
**Słodowy ekstrakt i karmelki „LELIWA“**  
w aptekach i składach aptecznych.

b latt vertheilten Prämien nachträglich ein vom Herrn Regiments-Commandeur Obristen R. W. Zerpicki zu diesem Behufe gedrucktes russisches Buch in Prachtband, als Auszeichnung für einen fleißigen Schüler, einging. Die auf diese ehrenhafte Weise prämiirten Schüler sind:

1. Abram Kabinowicz aus Zaritzin,
2. Basar Ghentow aus Minsk,
3. Lew Ginzburg aus Warschau,
4. David Altermann aus Lodz,
5. Alexander Russak aus Lodz,
6. Moses Kabinowicz aus Lodz,
7. Benjamin Sachs aus Lodz,
8. Nathan Amiel aus Lodz,
9. Abram Sängster aus Lodz, und
10. Jakob Schreiber aus Lodz.

**Sollte Jemand von unseren geehrten Abonnenten den der Nr. 1 beigelegten Wand-Kalender nicht erhalten haben, so bitten wir um gefällige Mittheilung.**

## Handel, Industrie und Verkehr.

### Russische Banken.

Aus Petersburg wird geschrieben: Die russische Bank für auswärtigen Handel hält es für erforderlich, eine besondere Waarenabtheilung für alle commissionsweise ihr übertragenen commerciellen Operationen zu errichten. Bei der Filiale der Bank in Odessa ist demzufolge eine „östliche Abtheilung“ begründet worden, die speciell den Handelsverkehr zwischen Rußland einerseits, Griechenland, Kleinasien und dem Orient andererseits vermitteln und fördern soll. — Die Agrarbank für Bessarabien-Bukowina und die für das Gouvernement Kiew werden den von ihnen einberufenen Generalversammlungen ihrer Actionäre die Emission neuer Serien von Actien zu 1500 bzw. 1000 Stück in Vorschlag bringen.

### Der neue Waarentarif.

Der am 20. December c. (1. Januar 1895) in Kraft tretende neue Tarif für den nordischen directen überseeischen Verkehr bezieht sich auf die wichtigsten ausländischen Häfen der Ostsee und der Nordsee und ebenso auf die anderen westeuropäischen Häfen, incl. die spanischen. Von Seiten Rußlands gehören zum Verbands- St. Petersburg, Moskau, Kiew und Charkow. Der Verkehr nach dem neuen Tarif ist folgendermaßen geregelt: 1) bis zur Station Moskau der Nikolajbahn über Petersburg, Nowy Port aus den Häfen London, Hull, Newcastle, Liverpool, Bordeaux, Amsterdam, Antwerpen, Kopenhagen, Hamburg, Lübeck, Stettin und allen spanischen Häfen; 2) nach Moskau über Reval aus den Häfen London, Hull, Newcastle, Antwerpen, Amsterdam, Rotterdam, Bordeaux, Lübeck, Stettin und Hamburg, aus letzterem Hafen auch via Lübeck; 3) nach Moskau, Kiew und Charkow über Riga aus den Häfen London, Hull, Newcastle, Liverpool, Antwerpen, Hamburg, Bordeaux, Havre, Kopenhagen, Lübeck und Stettin; 4) nach Moskau, Kiew und Charkow über Libau aus den Häfen London, Hull, Newcastle, Antwerpen, Havre, Bordeaux, Hamburg, Kopenhagen, Lübeck und Stettin. Die Summe der Frachtzahlung vom ausländischen Hafen bis zu den Punkten im Inneren Rußlands, welche am überseeischen Verkehr participiren, setzt sich zusammen aus der Fracht bis zum russischen Umladungshafen und aus der Zahlung für den Eisenbahntransport in Rußland; so entstehen durchgehende Frachtsätze bis Moskau, Kiew und Charkow.

### Die Gesamtausdehnung des russischen Eisenbahnnetzes.

erreichte zum November des laufenden Jahres 34,604 Werst, davon wurden 31,158 Werst vom Kommunikations-Ministerium verwaltet, 1343 Werst vom Kriegs-Ministerium (Transsibirien-Eisenbahn) und 2103 Werst gehörten dem Großfürstenthum Finland. Die im Bau befindlichen Eisenbahnen hatten eine Ausdehnung von 7595<sup>17</sup> Werst, davon wurden auf Staatskosten gebaut 4280<sup>63</sup> und von Eisenbahn-Gesellschaften — 3314<sup>54</sup> Werst. Im Laufe des Oktober wurden auf dem gesamten Eisenbahnnetz 68,254 Waggons Getreidefrachten zugeführt gegen 88,902 Waggons im Oktober des Vorjahres. Auf den inneren Wasserwegen wurden im Oktober er. zu den Grenzpunkten 14,099,000 Pud Getreidefrachten befördert.

### Insolvenzerklärungen in Petersburg.

Der Kaufmann Saadi Naumowitsch Lawriownitsch ist vom Commercengericht für insolvent erklärt worden. Zum Concursverwalter wurde der Kaufmann Abramow ernannt. Die Präntensionen betragen ungefähr 100,000 Rubel. Am 13. December wurde der Kaufmann Ssergei Dimitrijew vom Commercengericht für insolvent erklärt. Die Präntensionen betragen 14,000 Rubel.

### Die Petersburger Internationale Handelsbank.

findet es nicht für vorthellhaft, ihre Kiewer Filiale weiterzuführen, weil der erste Director derselben, Herr Nathhaus, wegen Krankheit Kiew auf längere Zeit verlassen muß und der zweite Director ganz austritt. Zudem hat sich das Thätigkeitsgebiet der Filiale verkleinert, da die Gelder der Eisenbahnen in Folge der Verstaatlichung derselben ihr entzogen worden sind. — Es wird in Kiew eine neue Creditbank gegründet, welche mit einem Grundcapital von 10 Mill. Rubl. ins Leben treten soll. Die neue Bank gedent hauptsächlich das Waarengeschäft zu cultiviren. Als Director der neuen Bank soll, wie verlautet, Herr Fischmann engagirt sein.

## Telegramme.

Petersburg, 31. December. Der „Borin. Finanzow“ veröffentlicht den vorläufigen Kassenausweis der Reichs-Einnahmen und Ausgaben Rußlands in den ersten neun Monaten d. J. Im Ordinarium betragen die Einnahmen 756.7 Millionen Rubel gegen 665.4 Millionen im gleichen Zeitraum des Vorjahres, die Ausgaben 651.1 Millionen gegen 656.7 Millionen des Vorjahres. Im Extraordinarium betragen die Einnahmen 79.9 Millionen gegen 100.9 Millionen im Vorjahre, die Ausgaben 50.3 Millionen gegen 42.5 Millionen. Es hat eine Erhöhung beinahe aller ordentlichen Einnahmen stattgefunden. Die hauptsächlichste Erhöhung der Einnahmen betrifft die Branntwein-Accise mit 38.8, die Zölle mit 19.8, die Staatseisenbahnen mit 9.5, die Zucker-Accise mit 6.1 und die obligatorischen Zahlungen der Eisenbahn-Gesellschaften mit 3.2 Millionen Mehreinnahme. Die hauptsächlichsten Einnahmeverringerungen betreffen den Gewinn-antheil der Krone an den Privatbahnen mit 1.4 Millionen, die Rückerstattung der Darlehen und anderen Vorläufe mit 748,000, die Capitalsteuer mit 732,000 Rubel Mindereinnahme. Die Vergrößerung der ordentlichen Ausgaben für die Reichsverwaltung beläuft sich auf 14.7 Millionen, die Verminderung der Ausgaben für die Staatsschuldenzahlung auf 20.3 Millionen. Die Einnahmen weisen gegen die Ausgaben im Ordinarium ein Plus von 105.6 Millionen, im Extraordinarium ein solches von 30 Millionen Rubeln auf.

Berlin, 31. December. Graf Schuwalow ist heute früh hier angekommen.

London, 31. December. Vom Ostasiatischen Kriegsschauplatz kommen heute aus Hiroshima amtliche Depeschen des Generals Katsuma, die weitere Einzelheiten über das Geseft vom 19. December bringen, aus denen hervorgeht, daß der Kampf ein erbitterter war und daß eine starke chinesische Truppenmacht noch immer das Gebiet südlich von Mukden besetzt hält. Am 18. Abends bemerkte die japanische Vorhut unter General Noto auf eine Entfernung von zwei Meilen eine Abtheilung chinesischer Infanterie. Am 19. Morgens ging Noto mit drei Bataillonen Infanterie, einer Schwadron Cavallerie und drei Compagnien Artillerie vor und stieß auf die chinesische Armee, welche 10,000 Mann stark unter General Sun-king Kyanwatsai besetzt hielt und eine starke Front bildete, deren rechter sich auf einen Wald stützte. Die Japaner eröffneten das Feuer, welches von den Chinesen energisch erwidert wurde. General Noto, welcher an den Commandeur des Hauptcorps Depeschen gefandt hatte, in denen er um Verstärkung bat, hielt bis zur Ankunft des Gros der Armee das Feuer aufrecht. Sofort nach Eintreffen der Verstärkungen wurde zum allgemeinen Angriff vorgegangen. Die Chinesen, denen acht Geschütze zur Verfügung standen, wiesen den Ansturm viermal zurück, schließlich jedoch, als die gesammte japanische Armee mit ihren Reserven sich entwickelt hatte, waren die Chinesen gezwungen, den Rückweg anzutreten, und gingen über den Kaolang zurück. Die Verluste der Chinesen belaufen sich auf 300, die der Japaner auf 420 Mann. Die japanische Armee, welche Haischeng besetzt halten mußte, ging noch in derselben Nacht dorthin zurück, nachdem sie in Kyanwatsai eine Garnison zurückgelassen hatte.

London, 30. December. Seit gestern Nacht wüthet wieder ein fur. thbarer nordwestlicher Sturm über Großbritannien. Eine Anzahl neuer Schiffsunfälle sind bereits gemeldet. Bei Holyhead trieb ein großer unbekannter Dampfer hilflos auf die Rhoscolyn-Klippen zu, welchem Schleppdampfer und Rettungsboote zu Hilfe geschickt wurden, doch ist das Schicksal des Schiffes noch unbekannt; man glaubt, es ist ein Passagierdampfer.

London, 30. December. Der Regierungs-inspector Major hielt in Chelmsford eine amtliche Untersuchung über die Zugcollision ab, welchen der Präsident des Handelsamts Bryce beiwohnte. Der vernommenen Zeugen bestätigten den gemeldeten Hergang; die Verhandlung wurde vertagt.

Es steht jetzt fest, daß während des jüngsten Sturmes der Dampfer „Abydos“ aus Glasgow bei der Insel Man untergegangen und die gesammte Mannschaft von neunzehn Personen ertrunken ist. Bei Dungeness wurde das Segelschiff „Moneta“ von dem dänischen Dampfer „Ella“ in den Grund gehohrt; vier Mann ertranken, drei wurden gerettet. Insgesamt sind bisher hundertdreißig Todesfälle, die der Sturm herbeigeführt hat, gemeldet.

London, 30. December. In dem ausgedehnten Souterrain der Royal Exchange, und zwar in den zu der Marine-Agentur gehörigen Räumen, welche an die Bank von England angrenzen, brach in der gestrigen Nacht Feuer aus. Die Ursache ist noch unbekannt. Der Feuerwehrgelung gelang es, das Feuer schnell zu löschen und hierdurch eine unberechenbare Katastrophe zu verhindern. Drei Feuerwehrmänner stürzten, vom Rauch übermannt, in den Keller und erlitten erhebliche Verletzungen. Ueber den Schaden fehlen vorläufig noch genaue Details.

Rom, 31. December. Die seismographischen Apparate in Reggio del Calabria verzeichneten gestern Nacht zwei Erdstöße, von denen einer besonders heftig war. Eine wissenschaftliche Commission ist zur Besichtigung der durch die Erdbeben beschädigten Drischäften abgegangen.

Rom, 31. December. Der Papsi empfing gestern den außerordentlichen russischen Gesandten Fürsten Kobanoff in feierlicher Audienz, die eine halbe Stunde dauerte und einen äußerst herzlichen

Charakter trug. Fürst Kobanoff und der Cardinal-Staatssecretär Rampolla tauschten später Besuche aus; letzterer überbrachte dem Fürsten Kobanoff das Großkreuz des Christus-Ordens in Brillanten. Zu Ehren des russischen Abgesandten fand gestern Abend ein Diner bei dem Cardinal-Staatssecretär statt.

Reggio (Calabria), 30. December. Gestern früh um 7 Uhr wurde hier ein ziemlich heftiger Erdstoß verspürt.

Arcò, 31. December. Die Leiche des Königs Franz von Neapel wurde am Sonnabend Abend im Beisein der anwesenden Erzherzoge und Erzherzoginnen nach der Kirche überführt. Eine zahlreiche Menschenmenge begleitete den Trauerzug.

Kopenhagen, 30. December. Der Capitain des verunglückten Dampfers „Alexander III.“ ist mit fünf Geretteten hier angekommen. Er erzählt, sie seien wie durch ein Wunder gerettet worden. Nachdem sie 22 Stunden auf dem stürmischen Meere in einem kleinen, offenen Boot verbracht hatten, wurden sie mehr todt als lebendig, vom Leuchtschiffe bei Hornsroe aufgenommen. Einer der Geretteten ist wahnsinnig geworden.

Madrid, 30. December. Das Schwurgericht in Barcelona verurtheilte fünf Personen, darunter eine Frau, welche, wie seinerzeit gemeldet, den Pfarrer von Foix in der Kirche vor dem Altare erdroffelt hatten, zum Tode.

Belgrad, 31. December. Seit einigen Tagen fanden in Jagodina täglich Erderschütterungen statt.

New-York, 31. December. In der 24. Straße ist eine Fabrik durch eine Feuersbrunst fast gänzlich zerstört worden; zwei Feuerwehrleute fanden dabei den Tod. In Louisville sind mehrere Handelshäuser abgebrannt, wodurch ein Schaden von 500,000 Dollars verursacht wurde. In Toledo (Ohio) wurde ein Elevator mit 625,000 Bushels Weizen durch Feuer vernichtet. Der Verlust beträgt 575,000 Dollars.

Zittau, 1. Januar. In Barnsdorf wurde die 17jährige Marie Rampel von ihrem Geliebten, dem Schlosser Langer aus Trautenau, ermordet. Der Mörder ist entflohen.

Wien, 1. Januar. Der Kaiser Franz Josef ist gestern Nachmittag aus Budapest in Wien wieder eingetroffen.

Die politischen Kreise in Budapest stehen unter dem Eindruck, daß der Banus von Croaticen, Graf Khuen-Hedervary, nach der Rückkehr des Königs mit der Cabinetbildung betraut werde und das kirchenpolitische Programm des zurückgetretenen Cabinetes vollständig aufrecht erhalten bleiben werde. Die Fusion mit der Gruppe Apponyi steht im Vordergrund der Erwägungen, doch ist von Ergebnissen in dieser Richtung noch keine Rede.

Budapest, 1. Januar. Nach der gestrigen auffällig langen Audienz des Banus Grafen Khuen Hedervary glaubt man, er werde schließlich mit der Cabinetbildung betraut werden; ungewiss ist er heute der erste Vertrauensmann des Kaisers unter den ungarischen Staatsmännern. Die Zeit bis zur abermaligen Rückkehr des Kaisers hierher soll benutzet werden, um die liberale Partei für diese Candidatur ganz zu gewinnen, da einzelne Gruppen dem Banus gegenüber noch zurückhaltend sind.

Paris, 1. Januar. Der Revisionsrath, der mit der Prüfung der von dem Hauptmann Dreyfus gegen das Urtheil des Kriegsgerichts eingelegten Berufung beauftragt ist, trat gestern Nachmittag unter dem Vorsitze des Generals Gossart zusammen. Sofort bei Beginn der Sitzung erklärte der Regierungscommissar Commandant Romain, der Verteidiger Dreyfus beruhigte sich bei dem Urtheilspruch des Rathes. Romain beantragte Verwerfung der Revision, nach Berathung von wenigen Minuten beschloß der Revisionsrath die Verwerfung der Berufung.

London, 1. Januar. Das eiserne Segelschiff „Osse“ von Londonderry nach Ardoffan bestimmt, auf 1463 Tonnen registriert, sank am Hafeneingang von Holyhead. Der Capitain Hoggs und die gesammte Mannschaft, zusammen 26 Mann, ertranken nach vergeblichen Rettungsversuchen der Küstenwache. Die Ladung im Werthe von über 100,000 Pst. ist total verloren.

London, 1. Januar. In China zeigen sich Zeichen der Auflösung, wofern die Meldung

eines in Yokohama erscheinenden Blattes aus Japan sich bewahrheitet, daß die Tonghats in Schollado ein Königreich unter dem Namen Königreich Kainan gegründet hätten; ein Mitglied der Kieng-Familie sei zum König ernannt worden.

General Rodzu telegraphirt aus Antong vom 29. v.: In den von der ersten Armee besetzten Districten kehren die Eingeborenen in ihre Heimstätten zurück und nehmen ihre Beschäftigung wieder auf. In vielen Bezirken sind die Märkte eröffnet, was der Armee die Beschaffung von Vorräthen erleichtert. Japanisches Geld circulirt und ersetzt allmählich die bisherige Währung.

Rom, 1. Januar. Besonders ausländische Zeitungen haben aus dem Empfang Rudini's und Bonghi's im Quirinal, die sie als Führer der Opposition bezeichnen, den falschen Schluß gezogen, daß die Stellung Crispi's am italienischen Hof erschüttert sei. Wie vollständig falsch diese Annahme ist, geht daraus hervor, daß Bonghi gestern in der constitutionellen Vereinigung in Neapel erklärte, daß angesichts der Coalition der Oppositionen Jedermann treu zum Ministerium halten müsse, in dem Crispi Energie, Festigkeit und Thatkraft gegen die Umsturzbestrebungen bewiesen habe. (Vorstehende Meldung beweist, daß die in hiesigen politischen Kreisen circulirenden Gerüchte von einer Erschütterung der Stellung Crispi's grundlos sind.)

### Angekommene Fremde.

Grand Hotel. Herren: Hamburger aus Sosnowice. — Gantscher aus Astrachan. — Almann aus Oppeln. — Ing. Stucki aus Kalisch. — Bernhard, Bariscu und Podlaczewski aus Moskau. — Sarzycki, Kotschein und Bernstein aus Warschau.

Hotel Victoria. Herren: Peichert aus Bingen. — Zweigenhaft aus Warschau. — Majeran aus Petrikau. — Stange aus Kalisch. — Bronowski aus Plock. Hotel Mannteuffel. Herren: Przybylski aus Dresden. — Lewinson aus Kizyniew. — Tabacznik aus Odessa. — Librach und Lauterfeld aus Warschau.

## Coursbericht.

Berlin, den 2. Januar 1895

100 Rubel = 219 M. 60

Ultimo = 219 M. 75

Warschau, den 2. Januar 1895.

Berlin	45	85
London	9	31
Paris	37	20
Wien	75	50

## Insertate.

\*\*\*\*\*  
**Ausverkauf**  
von Tuch, und Chen et. Knaben Anzügen in der Ericot-Kaillenz-Fabrik von  
**F. Bestermann,**  
Petrikauerstraße Nr. 19 (im Hofe rechts.)  
\*\*\*\*\*

## Gesucht

zum sofortigen Antritt ein ordentlicher nüchterner Portier in der Brauerei der  
**Gebr. Gehlig.**

(3-1)

## Lagiewniki Łódź,

Widzewska 64. (184)

Cena Okowity z dnia 1. Stycznia.

Netto

Hurtowa w. 78%. Rs. 8.90.

Szynkowa w. 78% „ 9.—

(Akcyza 10 kop. od stopnia.)

## Bekanntmachung.

Am 4. (16.) Januar 1895 wird im Sitzungsjaale des Friedensrichter-Plenums um 10 Uhr früh auf dem öffentlichen Licitationswege das nach dem verstorbenen Ernst Hoffmann verbliebene, an der Nikolai-(Dzika)-Straße Nr. 10966 gelegene, Immobilien verkauft werden.

Nähere Auskunft erteilt

**Henryk Elzenberg,**  
vereideter Rechtsanwalt.

# Lodzzer Thalia-Theater.

Heute, Donnerstag, den 3. Januar 1895:  
auf dringenden Wunsch, Wiederholung der am Neujahrstage mit ganz  
außerordentlich großem Erfolge zur Ausführung gebrachten Vorstellung  
von

## Grossstadtluft.

Original-Lustspiel in 4 Akten von Dr. Oscar Blumenthal und Gustav  
Kabelburg.  
Vorher

## IN CIVIL.

Modernste Schwank-Novität in einem Akt von Gustav Kabelburg.

Morgen, Freitag, den 4. Januar 1895:  
Bei den für die Freitagsvorstellungen eingeführten bedeutend  
ermäßigten Preisen der Plätze.  
Zum 2. Male:

## Gasparone.

Große Oper in 3 Akten von C. Milloker.  
Die Direction.

## Babianice (im Saale des Herrn Hegenbarth).

Heute, Donnerstag, den 3. Januar 1895:  
Humoristische Soirée

### Leipziger Sänger:

Stoldi, Böhm, Harnisch, Ehrke, Assmann, Ehrhardt u. Werner.  
Anfang 8 1/2 Uhr.  
Billets sind vorher bei Herrn Buchhändler u. bei Herrn Hegenbarth zu haben.

## CONCERTHAUS.

Heute, Donnerstag: keine Soirée.  
Morgen, Freitag: Wiederauftreten der Leipziger Sänger.

# Circus C. CINISELLI.

Heute, Donnerstag, den 3. Januar 1895, um 8 Uhr Abends:

## Große brillante Vorstellung

mit ganz neuem Programm.

Auftreten der Schulleiterin Fräulein von Rosen mit ihrem

## CZARDAS,

ungarischer National-Tanz,

ausgeführt von den Solo-Tänzerinnen Fräulein Dolly Jäger, Hen-  
riette Schelajewa und Bogdanowicz.

Orchester u. Mentor, Kapellmeister, vorgef. v. Fräulein Georgi.

## „Die drei angeführten Liebhaber.“

Historische Pantomime, ausgeführt von der ganzen Gesellschaft.

Nach Einführung einer neuen Küchenverwaltung, indem die-  
selbe einem der tüchtigsten Küchenmeister anvertraut wurde und  
nach erfolgter reicher Verproviantierung der Küche empfiehlt

# Das Restaurant

## L. Schulz

Mittage von 12 bis 3 Uhr à 30 Kop., Frühstück à 20 Kop.  
von 2 Gängen und Caffè à 40 Kop. Abendbrot à la carte.

Das Buffet ist mit diversen Delikatessen versehen.

Hochachtungsvoll

L. Schulz, Lodz,

vis-à-vis der Post. (3-3)

Vom 1. Januar 1895

bestimmt man täglich

frisch vom Faß das beliebte

## Warschauer Bier

der Reich'schen Brauerei

bei

L. Schulz,

vis-à-vis der Post. (3-3)

Редакторъ и Издательъ Леопольдъ Зонеръ

# Danksagung.

Für die uns in so reichem Maße erwiesene Theilnahme bei der Beerdigung meines innigstgeliebten Vaters,  
unseres theuren Vaters, Schwiegervaters, Großvaters, Urgroßvaters, Schwagers und Onkels

# Konrad Kalliwoda

sagen wir Allen, insbesondere der hochwürdigsten Geistlichkeit, dem Kirchengesangsverein, der löblichen Bürgerfahnen-  
gilde, der Weberinnung und den Kranzpendern unseren herzlichsten Dank.

Die trauernden Hinterbliebenen.

**JULIUS PANZER,**  
Lodz, Lakowasir. Nr. 11  
(nahe der gew. Billa markt)  
empfehl. im Einzelverkauf für:  
**Normal-Baße**  
1 Herrr. od. Damenhose,  
mit. Größe,  
1 3/8. 15 Kop.,  
1 Herrr. od. Damen-Jacke,  
mit. Größe,  
90 Kop.,  
1 Herrr. od. Damen-  
mit. Größe,  
75 Kop.,  
Geschäftskunden von 8 bis 12  
und von 2 bis 6 Uhr Abends.  
In Sonn- u. Feiertagen ist das  
Geschäft geschlossen.



## Das Museum und Panopticum,

Ed. Molojwska und Dilema-Strasse No. 19, ist von  
Sonntag, den 16. Dezember an, täglich von 10 Uhr  
Morgens bis 10 Uhr Abends geöffnet. Das Museum  
besitzt eine reichhaltige Gruppe von mechanisch-beweglichen  
Wachsfiguren in Lebensgröße, Büsten berühmter Persön-  
lichkeiten, plastische Gruppen u. d. Das anatomische  
Museum mit einigen hundert Präparaten, ist nur  
für Erwachsene gegen ein Extra-Entree von 10 Kop. ge-  
öffnet. Freitags nur für Damen. Das große Panorama,  
welches aus über 100 Gläsern besteht, enthält nur Kunst-  
gemälde und zwar: Jagden, Schlachten, Ansichten der  
größten Städte der Welt u. s. w.

Entree ins Museum 20 Kop. — Kinder unter 10 Jahren und Unter-  
militärs zahlen 10 Kop. Neu aus dem Auslande eingetroffen; unter Anderem:  
„Die Gorilla-Gruppe“, „Der Raub eines weißen Mädchens“ und eine große  
Collection berühmter Persönlichkeiten. (4-4)

W. WINTER.

## ROUTINIRTER BUCHHALTER-CORRESPONDENT

(verheiratet), der deutschen, polnischen und russischen Sprache mächtig, gegenwärtig in  
einer größeren Fabrik Warschau's 12 Jahre thätig, sucht, gestützt auf Prima-Referenzen,  
per 1. April 1895, ein dauerndes Engagement.  
G. H. Offerten bitte an die Herren F. Venulet & Co. in Warschau,  
Długa Nr. 49, für G. S. 2001 zu richten. (3-2)

## Ein Appreturmeister

per bald gesucht.  
Offerten unter A. Z. 85 an die Exp. d. Bl. erbeten. (3-2)

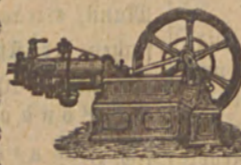
# Gasmotoren-Fabrik

von  
Karl Röder in Lodz

empfehl.

Gasmotore eigener Construction,

sind die besten und billigsten der Gegen-  
wart Gültige Zahlungs-Bedingungen.  
Weltgehende Garantie. Größte Gasersparnis.



Zeugnisse über meine Motore, welche am hiesigen Plage und in  
meinem Etablissement zu besichtigen sind, zur gef. Einsicht vorhanden.

# Commis-Gesuch.

Für ein Waaren-Engros-Geschäft in Warschau wird für sofort oder  
später ein kaufmännisch gebildeter junger Mann (Christ) für Comptoirarbeit und  
für den Verkauf gesucht. Derselbe muß der russischen, polnischen und deutschen  
Sprache in Wort und Schrift mächtig sein. Nur gut empfohlene Bewerber wollen  
sich unter genauer Angabe ihrer bisherigen Thätigkeit melden unter E. W. Nr. 28  
Herrn Piotrowski & Comp. in Warschau, Senatorska 26. (3-3)

Доволено Цензурою.  
Варшава 21 Декабря 1894 года.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

## Concerthaus (Restaurant).

Täglich

## Concert

der renommiten Cyrolergesellschaft  
D. Innthaler  
(Director Franz Junder),  
bestehend aus 4 Damen u. 3 Herren.

## Restaurant Frankfurt.

# Tägl. Concert

der Wiener-Damen-Kapelle  
Altmann.  
Directrice: Dora Grill.

Ausverkauf von Original-Pilsner  
Freitag und Sonnabend Fisch-Essen.  
Anfang an Sonn- und Feiertagen 4 Uhr.

# Abreisehalber

sind  
3 Zimmer und Küche  
sogleich billig zu vermieten.  
Obenstehend ist auch eine ganz  
neue  
Speise- und Schlaf-  
zimmer-Einrichtung,  
sowie mehrere (3-3)

Schränke  
und Küchenmöbel  
billig zu verkaufen.

Näheres Petrikauerstrasse  
1-0, Hof links, 2 Treppen, Woh-  
nung Nr. 16 bei Baumgarten.

Fabrik billiger Wollwaren,  
Decken u. Galoschenflize (3-3)  
in der Umgegend Moskau

sucht einen jüngeren  
Director-Gehilfen.

Beding. Christ, deutsche Sprache, Die-  
positionsfähigkeit im Russischen, Kennt-  
nis der mech. Weberei, Spinnerei, Walz-  
und Appretur.—Offerten mit Ang. bib.  
Thätigkeit und Gehaltsansprüche sub  
S. 1500 an die Exp. d. Bl. erbeten.